

罗德里克认为我对布什来访持冷淡态度

说布什面临的最棘手问题是里根的“两个中国”的问题

【美联社北京8月19日电】(记者:约翰·罗德里克) 共和党副总统候选人乔治·布什将于8月20日抵达北京。他将面临也许是罗纳德·里根竞选中的最棘手的对外政策问题——即两个中国的问题。

简而言之,问题在于是承认把台湾省包括在内的一个中国呢,还是承认两个中国,一个的首都在北京,另一个的首都在台北。

中国人说,1979年1月1日当美国同台湾断绝关系,正式承认北京的时候,这个问题就得到了解决。

中国人提到里根在8月6日布什动身前往亚洲时的讲话。中国人说,里根

想使两个中国的问题再次出现,一方面承认台湾,另一方面在这里保留美国大使馆。

共产党官方报纸、北京的《人民日报》8月19日气愤地发表评论说,这样的行动会破坏有关承认的基本原则,而且必然要影响到目前的关系。

布什今天在东京说,里根不会重新奉行“两个中国”的政策,他说,他可以向北京领导人解释这一点,他将采取最有说服力的做法。

自从1977年当时的国务卿万斯访华以来,此间对一位有地位的美国人的态度从来没有那么冷淡过。万斯当时提出的一项建议使中国人感到震惊。他的建议实质上是中国人

说的里根现在想做的事情——制造两个中国的问题,在台北建立美国联络处,在北京建立大使馆。中国人拒绝了这项建议。

美国最终仿效了日本的方式——一方面承认北京是全中国的政府,另一

【合众国际社

东京8月19日电】美国共和党副总统候选人布什今天表示相信,他的中国之行一定会加强双边关系。

布什在记者招待会上说:“我知道里根州长希望改善同中华人民共和国的关系。我也相信,我们能够做到这一点。”

当记者问他,如果里根当选总统,里根是否会主张“两个中国”政策时,他强有力地回答说:“不会”。

布什强调说,他对中国对这一有争议的政策反应并不感到担心。他说,实际上,这种批评是“意料之中的”和“例行”的。

陪同布什的官员们说,布什或他的代表团中的任何成员都不打算访台。

合众社评波党政领导人同罢工工人谈判

说他们开始采取各个击破的手法来削弱这次罢工

【合众国际社格但斯克8月19日电】共产党官员今天开始采取各个击破的手法来削弱这场总罢工。

政府官员开始分别同格但斯克地区的一些工厂的罢工工人进行谈判,但是他们拒绝与联合罢工委员会进行谈判,罢工领导人坚持认为只有这个委员会才是谈判的机构。

雅布翁斯基主席和佩卡副总理都来到了格但斯克。

在华沙,官方的国际新闻社的社长证实,共产党政权的官员们已经决定,要设法利用各个工厂的问题,来分裂和拒绝讨论1点要求中的政治改革要求的方式,来结束这次已经持续6天的罢工。

在过去的48小时期

方面同台湾保持非官方的贸易和文化关系。台湾的国民党受到了挫折。

当时在台湾问题上的气氛比现在和缓一些。现在中国人看到了这种真正的可能性,即里根可能当选,因而也许会打乱中国同美国的关系。

北京一直在争取台湾同意在人民共和国的国旗下实现统一的主张。它一再建议结束台湾海峡两岸之间的敌对状态,实行通邮、通航、贸易和人员互访,继续保持台湾的经济、政治和军事现状。中国人在这里说,这样做的目的是实现过去的把台湾回归中国的理想,永远消除两个中国的问题。

合众社评述《人民日报》短评《不要错打算盘》

认为短评对里根鼓吹的“两个中国”政策进行了猛烈抨击

【合众国际社北京8月19日电】中国今天说,里根所坚持的“两个中国”的政策将破坏中美关系,中国并且要求里根的竞选伙伴布什在到达北京后对这一问题予以澄清。

就在布什飞到中国首都的前一天,中国共产党的报纸《人民日报》在一篇评论中对这位共和党总统候选人进行了措词严厉的攻击。

这篇反映了中国领导人观点的评论,对里根于8月16日所发表的欢送布什的讲话进行了批评,说这篇讲话是“明目张胆企图制造‘两个中国’的言

【法新社东京8月19日电】美国共和党总统候选人里根的竞选伙伴布什今天对日本首相铃木说,里根打算加强美国同中国的关系,但不考虑从南朝鲜撤出美军。

布什同铃木首相在首相官邸会谈了大约60分钟,讨论了双边问题和国际问题。

布什对铃木首相说,在里根的领导,美国将促进同中国和同东盟的友好关系。

在谈到美国同台湾的关系时,布什说,尽管根据美国的法律,华盛顿与台湾之间的正式外交关系已经结束,里根如果在1月总统竞选中当选总统,他将加强美国同台湾的友谊。

布什说,任何美国政府都不能采取那种容许华盛顿同北京和台北都建立官方关系的“两个中国”的政策,但是促进同台湾的友谊,即使是按照现有的美国法律也是可能的。

关于朝鲜局势,布什强调指出,里根不打算从南朝鲜撤出美军,不应使南朝鲜有可能遭到北朝鲜的侵略。

在会谈中,布什透露里根将为保卫和平采取更强有力的政策。布什说,苏联正在加强它的军事力量。

铃木首相指出,有必要加强日本、美国和西欧之间的团结,以应付苏联加强力量的局面,并说他也对苏联最近的军事行动感到关注。

铃木对布什说,他对里根对于亚太地区的了解感到鼓舞。

今天早些时候,布什还同三位前首相,即岸信介、三木和福田举行了会谈。

布什在东京说里根打算加强美中关系

又说是里根当选后「加强美国同台湾的友谊」

务的骗子。

这家报纸雄辩地问道:

“作为美国总统候选人的政治家对严肃的政治问题怎么能够采取这样出尔反尔的态度呢?”

【合众国际社北京8月18日电】中国今天对共和党总统候选人里根的“两个中国”政策进行猛烈抨击,并坚持要他的竞选伙伴布什抵达北京时对这个问题的澄清。

《人民日报》批评了里根星期六(16日)欢送布什时的讲话,说这是“公然鼓吹搞‘两个中国’政策”。

那里采用分裂罢工工人的同样手法。

什切青也在波罗的海沿岸,但是在波兰与东德交界的地方,它是波兰第二大造船中心。一些持不同政见人士说,那里的工人们效法列宁造船厂工人上星期四(14日)的罢工,他们占领了造船厂,举行静坐罢工。

【美联社莫斯科八月十八日电】据一些苏联外交人士说,波兰爆发的工人罢工至今还没有得到苏联工人的响应,但是这场罢工已经使莫斯科的官员们感到严重的担忧,他们可能向华沙提供新的经济援助。

美联社报道为稳定波政局 苏可能给波新的经济援助

艾伦说里根「不打算同台湾重新建交」

【共同社东京8月19日电】里根的高级外交政策顾问,今天否认美国共和党这位总统候选人主张“两个中国”的政策。

理查德·艾伦说,里根完全拥护美国与中华人民共和国所建立的关系,他不想破坏这一关系。

艾伦说,这位共和党总统候选人认为,美国对于1,700万台湾人民的安全负有责任,但是他并不打算与台湾政府重新建立外交关系来“使时针倒转”。

他在日本外国记者俱乐部举行的午餐会上发表了讲话。讲话前,记者要他评论一下北京的《人民日报》今天所发表的一篇评论,这篇评论指责里根干涉中国的内政。

艾伦目前正陪同共和党副总统候选人布什对东京进行访问。这两个人将于明天到北京去与中国政府官员会谈。

艾伦在提到这一点后说,与中国政府官员的会谈将使布什和他有希望澄清对里根关于台湾问题——这一问题似乎是使中国人如此之担忧的根源——观点的歪曲。

他说,这位总统候选人将不会超越国会所通过的“对台关系法”中所清楚讲明的要求,“对台关系法”给予总统强有力和明确的授权,以便与台湾打交道,并且保卫这个海岛的利益。

他又说:“(里根)认为,他的讲话与这个法令和同中国建立良好关系的需要没有什么不一致的地方。”

他说,里根主要是不同意卡特政府在处理与北京建立外交关系这一问题时的方法——把美国在中国首都的联络处改成正式大使馆,而没有采取在台湾建立联络处这样一个有逻辑性的步骤。

法新社说台湾当局赞赏里根最近的谈话

并密切注视布什的访华之行

【法新社台北8月19日电】里根最近关于对台湾关系的政策谈话在台北得到赞赏,在台北,这位美国共和党的总统候选人所受到的欢迎大大超过了现任总统卡特。

这里报刊的社论赞扬

里根先生奉行“不偏不倚的政策”,而不象卡特政府那样采取偏向北京的“一边倒的立场”。

这里的官员们将密切注视里根先生的竞选伙伴、副总统候选人布什对中国的访问。

【日本《读卖新闻》7月6日刊登该报驻北京特派员星野享司的文章】
题：从四川看中国新经济政策

现在，中国正在全力进行经济体制的根本改革，其中最主要的是企业扩大自主权。四川在这方面跑在第一。记者这次到四川的省会成都及重庆实地看了一下，觉得两市的企业经营和经济状况的活跃情景，在保守的北京是看不到的。

确实，在试行的过程中，虽也出现劳动者收入差异新的矛盾问题，但是，生活水平的提高和关系到实际利益等的一连串措施，确实鼓舞了工人和农民的干劲，受到了人民的欢迎。四川这个既非苏联型，又非南斯拉夫型的新型式的“明天的中国经济”，使人能感觉到它在胎动。

去年三月，重庆26家国营农场，公布了作为典型事物而诞生的“长江农工商联合公司”获得的令人惊异的收入。这个联合公司有从业员九千人，以生产和加工牛奶、水果、淡水鱼、茶为中心，建立联合公司的目的，是因为过去这些国营农场只生产原料，赤字累累，但经过联合经营加工之后，转变为从加工到销售等在内的综合性的多种经营，顿使沉滞的农业经济出现了活力。

联合公司建立后仅仅一年多，建起了三十多家加工工场、生产果汁、乳制品等四十多种产品。此外，还搞造纸、鱼网、塑料等多项生产。结果只去年就盈余170万元（人民币），这同国营农场时只得四万元相比，简直是“超高度增长”。除了交税等之后，拨纯利36万元，作为扩大设备投资及福利和花红等。工人月薪从国营农场时的平均40元增加到50元，每人每年的花红最高额可得200元，偷懒缺勤的人按章扣去工资以示处罚。

这种令人惊异的经营方法，是采取集股的方式，公司在新建加工工场时，从附近的人民公社、生产队，用股票形式筹集现金，如以现物（土地或原料）形式入股也可接受，发给证券，分配花红。大股东是公司，生产队所占约为20%左右。

7月通车的重庆长江大桥的对岸，预定要建设专卖公司的“南坪商场”，总资本额200万元，其中50万元由当地人民公社投资，每股200元，公社提供土地和劳力的70%。

超高度增长的秘诀之一，是销货部门的充实，除

日报文章《从四川看中国新经济政策》

说新经济政策确实鼓舞了工人和农民的干劲，受到了人民的欢迎

在重庆市内设有30处零售店外，还同全国18个省市的40个流通部门保持销货联络。今年5月，还同日本企业签订了栽种食品染色用植物的合约，连“外资”的引进也在考虑之中。

像这样大胆的经营方针，除一部分需要经过省的批准之外，其余只需市的同意即可。相当于总经理的是前任重庆市农垦局局长。如果经营不振出现赤字时怎么办？国家和市政府不予救济，最多只能给予五年税款缓交。

但重要的是，过去在国营农场时代自国家领取工资的“受薪农民”，今天在联合公司中工作，因为与生活收入密切相关，干起活来非常认真。

晌午时分的成都市中心区，长达一百米的马路两边，开满了卖肉卖菜的店，挤满了顾客。店员都大声地招揽生意。从郊区人民公社来卖豆芽的一个老人说，“农闲期内，每月来四、五次，一个月可以卖五、六十元，利润十几元，生活好得多了。”

北京的自由市场设在郊外，规模被限制得很小。而成都就堂堂的设在市中心区，品种也多得多。

成都郊区簇桥人民公社是水稻小麦的产地。去年采取了养猪养鸡由个人包工制，农民的劲头一下子就提起来了。这个拥有700户、2,700人的公社，共有110个生产队，除了5个队之外，粮食生产全部由“作业组”包起，各生产队有2到6个生产组不等，一组的劳动力从20人到40人。公社与各队之间订立合约，超产部分可提50%的奖金，减产时就要扣20%的罚款。

包工制实施后，去年每人的平均收入比前年增加70元，达到173元（在四川这是中等以上），最高的达到800元。

由于执行生产第一主义，自然会引起收入的差别。

这同人民公社过去根深蒂固的搞平均主义的做法相距很远了。过去是上面分配种植计划，现在由生产队自主种植。自留地比例，已从1962年的4%，到今年1月增至12%。省方面最高批准可以有5%的自

留地。

增加自留地的同时，还奖励多种经营和多搞家庭副业以增加收入。全公社养猪2,000头，其中三分之二属个人所有。国家按计划收购的多余部分，任由农民拿到自由市场出售，现在成都市区猪肉之多，比国营肉店的价格还低。

农闲期内也允许个人从事商业。许多人到工厂去当临时工。

去年，四川省选择了100家企业进行扩大自主权试点，其中成都钟表厂（工人5,000人）因完成生产指标得到5%的利润，同时还从国家得到超产部分20%的奖金。

由于该厂的产品销到瑞士、美国、西德等19个国家，今年可望获得外汇储备权。

工厂扩大的自主权有：生产计划和利润的处理自己决定；企业的最高决定权由“工人代表大会”掌握；厂长负责领导经营、干部的调换；不良工人的处分，由工人大会决定。

该厂的熟练旋床工人蒋先明（33岁），月薪50元，去年拿到的奖金390元，这并非超时间出勤所得，而是在八小时工作之内赚到的。（转载香港《大公报》）

日三家钟表公司接受中国大量定货

【日本《产经新闻》8月1日报道】题：三家钟表公司接受中国购买手表的大量定货

据钟表业界人士31日透露，服部钟表店、西铁城商事和东洋钟表公司等三家公司成功地接受了中国购买机械式手表的大量定货。

接受手表定货的数量多达248万只，其中，服部钟表店最多，为110万只，西铁城商事为98万只，东洋钟表公司为40万只。可以认为，这是随着中国把手表排除出奢侈品的行

列而作为自由品种之后大量购买的第一炮。而且，本年度以后中国进一步增加购买量的可能性很大，因此，这几家公司都在重新估价机械式手表，同时表现出积极对待向中国出口的姿态。

中国从日本三家公司定购的248万只手表包括男用和女用两种，都是机械式手表，没有石英振荡式，而且绝大部分是人工上弦式。据说平均每只手表的价格为3,000日元（约合人民币20元）左右。

院近百个，票价是全世界最低的。比较新的影片，每张票仅收30美分。

从1565年起，西班牙人占领菲律宾，殖民统治长达330多年。1896年菲律宾人民发动了反西班牙殖民者的大革命。1898年6月12日菲律宾宣布独立，成立了历史上第一个共和国。

马尼拉有许多博物馆和名胜古迹。古老的宫殿和教堂展出无数有很高价值的珍贵文物。在这里还可以看到西班牙影响的痕迹。众所周知，菲律宾国就是以西班牙国王菲律二世命名的。

菲律宾属热带雨林气候，气温高、降雨多、温度大，年平均气温为摄氏26度。这个多岛之国的避暑胜地和游览区是相当多的。一年四季，热带花草葱绿；浓林茂密，野生动植物种类繁多，吸引着无数游客。

旅游业是菲律宾重要的外汇来源和经济的一大支柱。近些年来，政府积极开辟新的和更多的游览区，千方百计为召开各种国际性会议创造良好的秩序和和平的条件，不断促进旅游部门的发展。政府把美化马尼拉市作为头等重要的事情，并颁布了一系列保护环境、古迹、文物和动植物等具体规定和法律。

外国城市介绍

东南亚最讲礼貌的名城——马尼拉

菲律宾政府把美化马尼拉市作为头等重要的事情，并颁布一系列保护环境、古迹、文物和动植物等具体规定和法律

【本刊讯】马德里世界旅游组织城市介绍：东南亚的名城马尼拉

菲律宾首都马尼拉，位于马尼拉湾畔，是国内外的交通枢纽和贸易吞吐港。它也是东南亚的重要国际航空站。菲律宾这个政治、经济和文化中心——马尼拉建于1571年，它一直是菲律宾政府的所在地。

马尼拉是亚洲最殷勤好客的首都之一，也是一个最讲礼貌的城市。美丽的花园城，每天招徕数以万计的游客。

近几年来，菲律宾政府十分重视城市规划、建设、绿化和美化，马尼拉已变成国际会议，尤其是亚洲国家经常集会的中心。随之而来的，旅游业迅速发展，现代化的旅馆、豪华的饭店、规模巨大的商场和饮食店，几乎遍布全城；各种娱乐场所和体育场地处处可见，现已成为旅游者“朝圣”的地方。

马尼拉，市内交通发达、街道整洁、绿树成荫、通讯方便、服务周到、热情好客，是在短时间内迅速发展起来的游览胜地。

目前，这里有十五家

大的通信公司，每天24小时可以通过卫星或微波传送，同世界各大首都联络，只需2分钟就能使马尼拉同纽约、伦敦、日内瓦、汉堡或其他重要城市联系在一起。电报、电话或传真更加便利，每天都同美国、加拿大和欧洲各国保持着联系，是举行国际性会议理想的地方。许多重大的国际事件都通过卫星接收和及时出现在电视屏幕上。外国报纸杂志在街上随手可以买到。

马尼拉是一个国际航空站，现有117个国际航班每周在机场起降，平均每天起飞7架。国内班机来往频繁，空中运输十分便利。在这个由107个小岛组成的国家，海上交通特别发达，无论接送客人还是运输货物，海运发挥着最为重要的作用。

向游客提供方便。凡是同菲律宾有外交关系的国家，其游客可以免签证进入马尼拉或其他城市，并且可以停留21天，想多玩几天的要向移民局申请许可证，但手续十分简便。

马尼拉人殷勤好客，著称世界。到马尼拉如同到了自己的家。舒适的住宿、热情的款待、便宜的

饮食和彬彬有礼的迎送，使游客慕名而来、高兴而归。马尼拉旅馆的各种设施都是现代化的，设备也是讲究的。买东西非常方便，一般来说，价钱比亚洲的任何地方都低；体育设备和娱乐条件应有尽有，丰富多彩。

家庭旅行，在马尼拉不必担心子女荒废学业。随身带的儿童或学生可以就读。马尼拉设有专门供外国儿童或学生临时借读的学校，可以在这里上初小、中学或进幼儿园；借读多少时间都行，而且可以随时接送。这对客人尽情旅行或度假敞开了方便之门。

在马尼拉为外国游客设立了许多高级商店，其中有名产、土特产和各种时令商品，任人选购。街上许许多多别有风味的小食店和酒吧间，物美价廉，热情欢迎来自各国的游客。菲律宾的烹调技术很高，而且具有悠久的历史，很多烹饪法是由古老的中国传去的，享有很高的国际声誉。各种饭菜不仅美味色鲜，而且还有很强的艺术感。

马尼拉为游人准备了丰富多彩的体育活动。各种球类均有；大型的影剧

美克莱斯勒汽车公司为摆脱危机生产新型前轮推动的小汽车

【美联社底特律8月7日电】（记者：达斯特）对于一个汽车制造商来说，一个新的型号总带点新开头的味道。克莱斯勒汽车公司的“K型汽车”也是一个最后的机会。

该公司董事长亚科卡昨天在杰斐逊大街装配厂举行的新的前轮推动小汽车的出厂仪式上说：“今天对克莱斯勒来说是K日，对底特律来说是D日，（D日是二次大战中同盟国大规模进攻西欧的开始日——本刊注），对美国来说是新的开端。”

所有汽车公司中，克莱斯勒公司的工厂设施绝大部分集中在底特律及其周围地区。这个城市的15%的失业工人中有许多是来自克莱斯勒公司的。

郊区弗雷泽厂的维修工人乔·帕里西说：“我希望这种汽车有销路，它有销路我们就有工作。”

这家公司承认，不然的话，它就不得不根据破产法设法得到法院的保护——或者就象公司总经理保罗·伯格莫泽最近在一次讲话中所说的那样关门大吉了。

国会正是为了避免这家第三大汽车制造商陷于破产才在去年2月批准了15亿美元的贷款保证。克莱斯勒公司去年亏损10亿9千7百万美元。据政府估计，今年可能亏损12亿美元。它已提取了8亿美元的信贷。

克莱斯勒公司说，K型汽车应当能使克莱斯勒公司在今年第四季度获得盈利。

现在运转极为缓慢的装配线到十月份可能达到每小时生产70辆汽车。在1981车型年度中，克莱斯勒公司能生产大约60万辆K型汽车。

K型汽车自重2,300磅（1,043公斤）能与通用汽车公司生产的非常受欢迎的前轮推动X型汽车进行激烈的竞争。

克莱斯勒公司说，在美国环境保护局的市内驾驶测试中，人工变速的K型汽车用每加仑汽油能行25英里（即用每升汽油行走10.6公里），在公路测试中达到每加仑40英里（每升16.9公里）。这家公司还说，这种汽车车内比较宽敞，并宣传它是一种可乘六人的汽车，而通用汽车公司的汽车可乘五人。

阿根廷《号角报》社论《拉美的落后状况》

拉美目前有7,000万人未能入学，有4,200万文盲

【阿根廷《号角报》8月3日社论】题：拉美的落后状况

阿根廷代表团在参加美洲教育、科学和文化理事会第1次例会后于昨天从波哥大回国。代表团有机会在会上作了关于拉美目前极为严重的社会问题的报告，同时有机会了解到一些令人震惊的统计数字，这些数字尖刻地表明落后和不合理的侧面。这个国际机构的官员揭露，目前有7,000万人未能入学，有4,200万人是文盲。在1970—1977年，在六岁至11岁的居民中，有1,100万人未能受到教育，而在能够进入某个学校的学生中，半数不能念到四年级。

这些数字反映了当前的现实。在最近三年中可能发生的变化，无疑加剧了危机的严重性，因为，总的来说，大部分国家的经济—社会和政治改革，都保持了它们传统的特点，或加剧了它们的时代错误，加剧了它们不能符合不断出现的新的要求和束缚于外国的图谋和利益的状况。因而，在部长和国际专家会议上可以这么说：“在本地区居民的许多

阶层中存在的文盲、贫穷、营养不良和失业的严重问题，加上缺乏参政和旷日持久的失学率，这样对八十年代来说，前景将是一个后果未卜的大挑战。”在波哥大，预言了“混乱的时代”。在这方面，如果深入看一下教育的现实情况，就可以看到赤字的情况和对未来的苦恼。如果再加上前不久联合国和世界银行公布的有关卫生落后状况的权威性材料的话，那就能更全面地了解社会的景象。例如，缺乏饮用水的问题，在一些国家达到极点。在七个国家，不到半数的居民

利用职权投机倒把接受贿赂 苏一管分配住房的区长被判死刑

【法新社莫斯科8月15日电】题：苏联格鲁吉亚的一位区长被判处死刑

格鲁吉亚共和国党的机关报《东方曙光报》最近一期报道，第比利斯市的一位区长科巴希泽因在住房方面大搞投机倒把活动而在7月底被判处死刑。该报说已实施判决，并指出，他的同谋者已分别被判处3—10年徒刑。

《东方曙光报》说，科巴希泽是实际掌握分配住房大权的，这就使他获得了172,000卢布的贿赂。

【苏《在国外》第21期转载法国《科学与生活》月刊文章】题：“人造血”在体内

（原编者按：医学实践中有不少这样的情况：当患者急需输血，但却缺少所要血型的供体血时，会给手术带来困难。科学家早就在研究制造可在机体中完成血液的主要功能——运送氧气的人造制剂。前不久合成了一种不完全象血的物质，它可以挽救不少患者的生命。这方面的研究和实验工作在继续中。）

美国佛罗里达州迈阿密有个病人叫艾伯拉，65岁，1979年2月送到医院时病情危急：胃溃疡兼胃出血，心力衰竭。这名患者还要经受漫长的痛苦，佛罗里达州谁也不能对他进行手术，因为艾伯拉是教会人士，他们拒绝输入别人的血液，哪怕一滴也不行。而做外科手术时可能有输血的必要，职业义务不允许任何一名外科大夫冒险做这样的手术。

正好这时日本一公司刚刚开始生产一种叫做“人造血”的物质，而它甚至还没有得到公认。医院领导向艾伯拉提了两个方案：一是冒手术中可能出现的种种风险在不输血的情况下进行手术，二是输“人造血”进行手术，这样，患者要充当某种意义的“试验家兔”。艾伯拉选了第二种。三个月后，他庆幸自己作出了这样的决定，因为如果不用新药剂，他无疑早就不能活到现在了。

供应这种药剂的公司经理说：“‘人造血’这个术语同‘合成血’和‘仿生血’一样不准确。这种物质不能完成血液的全部职能，只能完成最基本的任务：把氧气从肺部输送到机体的各个部分，固定碳酸气并把它运送到肺部。应当提到，真正的血是由带有营养物质的血浆、免疫球蛋白、激素、血小板等组成的。”

有饮用水；在海地和巴拉圭，数字表明了更为令人吃惊的状况：这两个国家的居民中，分别只有14%和13%的人有适当的饮用水，而其余的人不得不冒险去喝污染的水。因此，很大一部分人得了肠胃病和不到一周岁的儿童的死亡率较高。在海地，15%的人有饮用水，巴拉圭是4%。在医疗事业方面，医生和医院是不足的。在这方面海地也是名列前茅：每11,170人中只有一个医生。在巴西，比例是1比1,650；智利，1比2,200，而加勒比地区的国家是1比1,000。我

西德人要求制定方便骑自行车的交通规则

【德新社汉堡6月21日电】几天前有两万多骑自行车的人拥向汉堡街头，抗议自行车车道少，抗议“开汽车的人到处停放汽车”。

生态专家说，自行车时代仅仅才开始。他们认为自行车“对环境是有利的”。

来自九个国家的交通计划人员、工程师和律师最近同骑自行车的人一起出席了在德国港口城市不来梅举行的第一次国际自行车交通大会。

大会代表听取了一些发言，这些发言称骑自行车的人是交通计划人员所不重视的受压的少数。

他们指出，虽然西德6,100万居民中约有60%的人有自行车，但骑自行车的人只有29%。他们说，只有首先相应地改变交通规则，才能改变这种状况。

代表们一致认为，如果把用汽车改为用自行车，那将有助于保护环境。他们还援引了医生的意见：经常骑自行车将增进人的身体健康，可以使人多活五年。经济学家们说，如果有更多的人骑自行车，国家的石油费用就将减少。

西德沿主要街道和公路有五万公里的自行车车道，但是，在一些城市

苏刊转载法刊文章《“人造血”在体内》

但这种乳白色液体虽然能力有限，仍为医学开辟了某种前途。而它的合成经过了长期探索，并且付出了繁重劳动。初次试验早在1933年就开始了。后来对这方面工作的兴趣冷下来了，直到60年代初发现某些物质——氟碳化合物能够很好地溶解氧气和碳酸气后，兴趣才重新兴起。

1966年，辛辛那提一所大学的美国研究人员克拉克和高兰证明，把实验大鼠连头带尾泡在氟碳化合物液体中，可以活几个小时。实验结束时没有理由认为，动物长期泡在这种液体中会难受，因为必要的氧气它可从液体中得到。

1967年，宾夕法尼亚大学的斯洛维特证明，这种物质加上某种蛋白质后可以变成乳剂。一年后，哈佛医学院的海尔得到了全氟碳化合物，它几乎完全代替了家鼠的血，它在没有红细胞，即运输氧气和碳酸气的红血球的情况下，继续活了下来。这证明了全氟碳化合物代替了血液的职能。

尽管如此，获得的代用品存在着严重缺点：它会在不宜积存这种物质的某些器官（如肝和脾）中积聚下来。1973年克拉克成功地输入了氟碳化合物，它在三周内通过呼吸和出汗从体内全部排出。这种叫做全氟萘烷的物质也有另外的缺点：组成它的显微粒子有密集趋向；构成乳剂的小粒子会结合起来，形成足以引起毛细血管阻塞的大团。日本科学家往全氟萘烷中加上全氟三醇溶浴剂后，得到了不会密集的稳定乳剂。这就是救了艾伯拉命的药剂。

1979年初，日本实验室里结束了最后一批动物实

【法新社波恩8月4日电】德国人吃得太多，致使越来越多的人由于饮食过量和不平衡造成疾病而死亡。现在50%以上的人死于肝硬化、糖尿病和心血管疾病。

在1925年，这方面的比例仅占16%，1952年占3%。今天德国人喜欢大吃大喝的习惯成了比癌症更严重的一种灾难，而癌症造成的死亡率是21.5%。

诊断表明：74%的妇女和65%的男人太胖，结果造成高血压、胆结石和静脉曲张。对大多数人来说，肥胖从童年就开始了。

食物中所含脂肪和糖类太多，父母给孩子的饮食量几乎和他们自己一样。25%肥胖儿童的直系亲属大多也是大腹便便的。他们给一个孩子提供的饮食是一个强劳动力也很难吃下去的。特别是10岁到14岁的青少年嗜好甜食、油炸食品、可口可乐和柠檬水。许多吃胖了的人到减肥所去，在那里他们按饮食制度的规定吃饭，并且每天要走3公里路。

20岁青年中有1/2的人的身材算是适度的。40岁的人只有15%还保持着较理想的体重。

德国人无论是在家里还是在企业的食堂里，他们的食量都超过人体所需标准热量的36%，而在饭馆里，所吃食品的71%是多余的。

德国人还吃得太咸，盐每天平均消耗量11.3克，比医生要求的5克增加了一倍多。

为了使德国人讲究饮食之道，医生们主张把红肠、干酪、鸡蛋、土豆减少一半，取消可口可乐和柠檬水。

他们还主张由每天丰盛的3餐改为清淡的5餐，放弃定时吃饭，不一定叫孩子把盘里所有的食物都吃完，来一次小的饮食改革。

美心脏病学会一报告谈饮食与心脏病

【合众国际社纽约7月16日电】（记者：麦科马克）美国心脏病学会的高级医生们在该学会1968年以来的第一篇关于引起心脏病的危险因素的新报告中说，控制胆固醇含量、体重过重、吸烟、高血压及过度饮酒以防脑溢血和冠心病。

该报告说，对于服用口服避孕药的妇女来说，吸烟加倍危险，它敦促这些妇女戒烟。

这篇报告重申了近20年来引起脑溢血和心脏病的大部分生活与饮食方式因素。

美国心脏病学会的负

责人们说，这篇报告发表采取了不寻常的步骤，发表之前先在一个新闻发布会上传阅并议论，其原因是目前对食物中脂肪和胆固醇问题有各种矛盾的说法，使公众感到不知所措。

美国心脏病学会会长詹姆斯博士说：“这个会议是在美国人民有一些混乱的情况下举行的，造成混乱的部分原因是，对科学院食物和营养委员会新近的一份报告的反应和解释。”

该委员会不久前大力

散布了对胆固醇“不要紧张”的理论，说什么没有患脑溢血或冠心病危险的人对食物中的脂肪和胆固醇不必介意。有些人把这当成是开绿灯：想吃多少蛋就吃多少，想吃多少肥肉就吃多少。其他人感到不知所措。

美国心脏病学会的报告说，对心脏最适宜的是开黄灯，每周限定吃三个蛋黄并控制不吃过量的肉类脂肪。

詹姆斯博士说：“我们的各分会断定，有证据证明我们现在的看法——宜适当减少饱和脂肪和胆固醇的食量。”

最后，使用“人造血”可以防止传染上肝炎病毒。

现在这种药剂主要用来输血。但这绝不意味着对供体血的需求减少了。

西班牙医生发现一种新血型

【德新社马德里7月17日电】西班牙通讯社埃菲社今天说，西班牙医生发现了一种新型的、极其罕见的血型，他们称它为“孟买O型”（O BOMB）。

这些医生估计，在全世界属于这种血型的不过30人。这种血型是在巴塞罗那附近的马塔罗“联盟”医院发现的。

德国人的饮食与疾病

法新社
报道

波罗的海沿岸波工人罢工不断扩大

当局在罢工地区用飞机散发传单，警察拘留罢工委员会代表，并驱逐来自华沙的持不同政见者

【法新社格但斯克8月20日电】这里的人士说，波兰罢工昨天在波罗的海沿岸不断扩大，在那里，包括格但斯克、格丁尼亚和索波特在内的地区，又有30家工厂和企业单位罢工。

据说，罢工的企业的数目现在已达260个。停工已扩大到科希琴热纳、伦波尔克和乌斯特卡这些大城市，这一情况是从设在这里的列宁造船厂的厂际罢工委员会的办公室得悉的。

在埃尔布隆格，八家罢工工厂和企业的工人建立了一个“厂际罢工委员会”，类似格但斯克的联合罢工委员会。

罢工工人昨天接到了人们给予同情和支持的各种表示，而警察的非难和官方的其他压力也增加了。

这里的一所工业学校里的教职员向罢工运动捐赠了10,000兹罗提333

美元。格但斯克的作家协会表示了它的支持。三所高级中学的学生到列宁造船厂去，表示同情。有人看见甚至一些交通警察也向罢工工人提供食品。

自8月16日罢工浪潮开始以来，当局第一次派一架飞机在这个工业区的上空盘旋，散发由这个工业区的三个大城市的市长签发的传单，以使罢工工人信誉扫地。

据说，昨天厂际罢工委员会举行了20小时的会议，会上，许多代表抱怨警察拦住他们的去路，要他们出示身份证。一位代表说，他被带上手铐送往警察局，拘留了5小时。

据说，警察从工人的宣传车上取下了红白两色的小国旗，这是罢工工人的标志。

昨日清晨，警察从格但斯克驱逐了持不同政见团体社会自卫委员会的一位成员米罗斯拉夫·霍耶茨基，此人是从华沙来

的。

罢工委员会拒绝同副总理塔·佩卡会谈，他在格但斯克警察局设了一个办公室。这位副总理是政府负责研究工人要求的委员会的负责人。罢工委员会说，只有厂际罢工委员会才有资格同当局谈判。厂际罢工委员会执行委员会对当局不同厂际罢工委员会进行会谈的决定显然采取无所谓的态度。

英报说波兰工人罢工使波兰邻国日益担忧

【英国《金融时报》8月18日电】题：当波兰骚动向罗马尼亚蔓延的时候，担忧与日俱增

工人骚动正在从波兰向具有独立思考的罗马尼亚蔓延，同时这场罢工使得波兰的邻国匈牙利和捷克斯洛伐克的官方人士日益担忧。

抵达维也纳的旅游者们8月16日说，特戈维什特市（在布加勒斯特西北大约50英里处）的一家工厂的大约3千名工人最近举行罢工，抗议商店里的肉长期供应不足。这次罢工持续了几个小时，因为第二天商店里又有肉供应了。

齐奥塞斯库总统在最近召开的畜牧业会议上发表的一次讲话中尖锐地批评了牲畜头数减少的现象。

齐奥塞斯库显然已经取消了原定今天开始对约旦的访问。西方观察家们认为，齐奥塞斯库也许觉得，在东欧发生严重危机的时候，他必须留在罗马尼亚。

匈牙利共产党的一位主要官员上周在布达佩斯说，苏联不会干涉对内政策的具体细则，匈牙利也不希望给兄弟国家提意见。他说，“尽管我们同情还遭到严重水灾的波兰，但是我们不会发表任何一种看法，因为现在轮到波兰同志来对付一种复杂的局面。”

捷经济学家们在强调节制开支的好处和靠借钱过日子的时候，只是含糊地提到了波兰。

眼下有没有苏联对波兰进行军事干涉的危险呢，对于这个问题，人们仍然半信半疑。

这就是为什么他们停止了他们25年的反对美国的歇斯底里的宣传，并且同美国采取了同样的方针，反对他们深知是真正的敌人的国家——苏联。

除了台湾问题之外，北京希望美国有一个强有力的总统和有抵抗苏联侵略的坚定决心，至少具有同地球上其他任何国家相同的决心。

美刊文章《里根公布他的收入情况》

说里根在财政力量方面胜过卡特

【美国《时代》周刊8月11日一期文章】题：里根公布他的收入情况

里根在自己的政治生涯中一直拒绝公开他的税收申报表。然而，正如他的助手所说，既然他已成为总统候选人，“他似乎丧失了保密权利。”更不用说，里根个人的财政秘密是很有可能成为他的民主党竞选对手的卡特感兴趣的事。卡特经常公布他的财政情况，因此里根在上星期也公布了1979年他的联邦所得税申报表。

里根的所得税申报表说明他在财政力量方面是胜过卡特的。去年，卡特总统收入为275,136美元，缴纳联邦税4,944美元。而这位共和党候选人填写的职业为“私人企业”，他说他的应纳税的收入是515,878美元，缴纳联邦税230,886美元。估计他的财产净值800万美元以上，而卡特在1979年为893,304

执行委员会委员莱·瓦莱萨对本报记者说：“我们愿意在会议桌边坐下来。在未坐下来前，我们决定继续罢工。”

【法新社华沙8月19日电】波兰社会自卫委员会发言人雅·库龙在这里宣布，克拉科夫附近的新胡塔的列宁炼钢厂的工人今天第一次举行罢工。

他说，只有少数人在继续做必要的工作，以保证炼钢炉不灭。

他还说，在什切青，有3万名工人罢工，20个工厂已同新成立的城市罢工委员会取得了联系，同时还向区党委提出了37点要求。

【日本《读卖新闻》8月18日登载它的特派记者发自伦敦的文章】题：西欧担心“捷克的恶梦”

在波兰工业地区日益扩大的工人罢工引起了西欧的极大关心，并注视着盖莱克政权以及莫斯科将采取何种对策。因为8月这个时期，又活生生地再现了十二年前捷克事件的恶梦，因此，人们深刻地感到，波兰工人采取了以前那种克制而又冷静的行动。

从波兰在东西欧洲的战略和地理上的位置来看，它必将引起西欧的特别关心。人们还会回忆到，英法两国当年之所以对纳粹德国宣战，就是因为希特勒入侵了波兰。波兰形势的恶化使西方对苏联可能直接进行干预产生了深刻的畏惧感。

现在，工人罢工表面上提出的要求是：（1）提高工资；（2）撤销肉类提价；等。但是，格但斯克的造船工人却公开提出了带有政治色彩的强烈要求：（1）要成立不是御用工会的自由工会，（2）传达非官方控制的正确情报等。这在工人运动的深处其实已经形成了要求政治改革的大漩涡，表明了对盖莱克政权的谴责。这是西方的东欧问题专家们较为一致的看法。

这些专家同时也担忧地指出，盖莱克政权能够对工人作出让步的余地不大，局势已处于危险的走钢丝状态。

波兰经济在过去的10年中对重工业果断地投下了庞大的资金。现在背上了高达二百亿美元的外债，也就是说已处于崩溃的境地。如果党和政府对工人提高工资的要求再作让步，就会进一步加速通货膨胀，招致几个月以后再遇到同样状况的恶性循环。

勃列日涅夫同泽登巴尔会晤

攻击中美严重毒化亚洲的国际关系

【塔斯社莫斯科8月18日电】题：勃列日涅夫同泽登巴尔举行会晤

苏共中央总书记、苏联最高苏维埃主席团主席勃列日涅夫同正在苏联休假的蒙古人民革命党中央第一书记、蒙古大人民呼拉尔主席团主席泽登巴尔今天在克里米亚举行了友好会晤。

勃列日涅夫和泽登巴尔满意地指出，苏共和蒙古人民革命党在政治、意识形态和培养干部等方面进行积极而卓有成效的合作。

苏联许多自治共和国和州的党组织同蒙古人民共和国一些省的党组织进行联系的效果在不断提高。

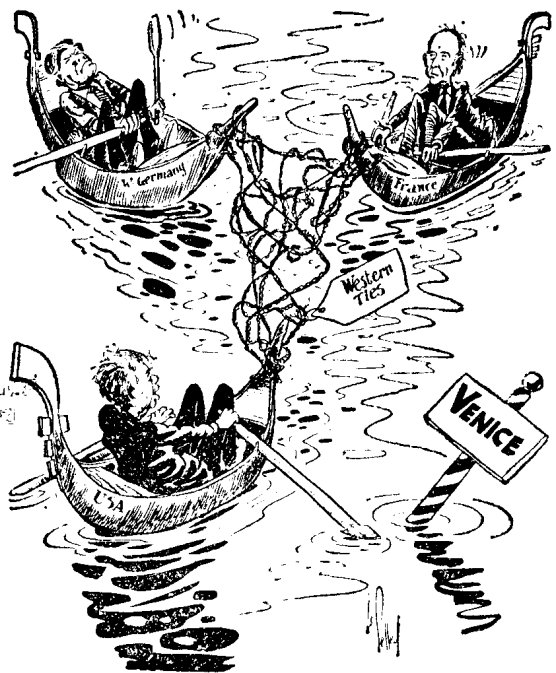
苏联和蒙古之间的经

济关系在顺利发展。1981—1985年，苏蒙贸易额将比本五年计划期间增长50%，约为50亿卢布。

勃列日涅夫和泽登巴尔讨论了广泛的国际问题，特别重视亚洲问题。亚洲政治生活的一个特点是各国人民渴望和平与和平合作以及社会进步的愿望加强，渴望保卫国家主权的愿望不断增长。与此同时，敌视亚洲各国人民自由的势力却在危险地积极活动。

美国帝国主义者和中国霸权主义者，他们都以各自的方式在严重毒化亚洲的国际关系，极力维持和激化冲突的局势。

两国主张亚洲局势的正常化和在亚洲各地确立睦邻关系。



“无论如何，我们彼此离开不算很远。”

说明：三只船分别为美国、西德和法国，绳索上的标签为“西方联盟”，河里的标语牌为“威尼斯”。

（原载美国《基督教科学箴言报》）

美《曼彻斯特联合导报》鼓吹「两个中国」

【美国《曼彻斯特联合导报》8月13日文章】题：“两个中国”的方案

如果里根执政，美国对中国的政策是否可能发生变化的问题，这些天来正被提出进行讨论，而且新闻界将会使人们相信，里根总统可能会毫无顾忌地推翻由尼克松、福特和卡特总统如此辛勤和艰苦地建立起来的美国同北京关系的整个结构。

让我们首先谈谈在中国这个题目上里根所说的话，这是相当合乎情理的。比如，他是长期赞成美国的忠实朋友——台湾的中华民国的。

同许多美国人一样，里根认为卡特在1978年12月对台湾的致命一击——在这一行动中，我们同台湾的共同防务条约突然被中止，而北京被承认是中国的唯一政府——是对一个盟国的一次无耻的、完全没有必要的背叛。

最近，里根让人们知道，如果他当选，他就会检查美国的政策，如果可能的话就要恢复同台湾的政府与政府之间的关系。如果采取这样的步骤，大概会采取某种“两个中国”的方案，在这种情况下，华盛顿终究将在外交上承认这样一个简单事实：台湾和北京实际上各自对它们的领土拥有主权。

它将至少不需要中断、甚至削弱我们目前同中华人民共和国的外交关系。

当然，没有人预料北京政权将会对这种发展感到高兴。

但是，如果华盛顿坚持同一个人口占联合国四分之三的成员国的口还要多的友好政府保持正常的外交关系，北京具体将会做些什么？

毫无疑问地会提出抗议：也许会中断一些友好的旅行。象每个政府十分清楚地知道怎样去显示的那样去显示它的恼怒。但是是否会中断它自己同美国的外交关系？中断它事实上同西方结成的反对苏联的联盟？停止它不顾一切地把西方技术引进中国的企图？这些都不大可能。

中国共产党人是现实主义者。

法新社
报道

波罗的海沿岸波工人罢工不断扩大

当局在罢工地区用飞机散发传单，警察拘留罢工委员会代表，并驱逐来自华沙的持不同政见者

【法新社格但斯克8月20日电】这里的人士说，波兰罢工昨天在波罗的海沿岸不断扩大，在那里，包括格但斯克、格丁尼亚和索波特在内的地区，又有30家工厂和企业单位罢工。

据说，罢工的企业的数目现在已达260个。停工已扩大到科希琴热纳、伦波尔克和乌斯特卡这些大城市，这一情况是从设在这里的列宁造船厂的厂际罢工委员会的办公室得悉的。

在埃尔布隆格，八家罢工工厂和企业的工人建立了一个“厂际罢工委员会”，类似格但斯克的联合罢工委员会。

罢工工人昨天接到了人们给予同情和支持的各种表示，而警察的非难和官方的其他压力也增加了。

这里的一所工业学校里的教职员向罢工运动捐赠了10,000兹罗提333

美元。格但斯克的作家协会表示了它的支持。三所高级中学的学生到列宁造船厂去，表示同情。有人看见甚至一些交通警察也向罢工工人提供食品。

自8月16日罢工浪潮开始以来，当局第一次派一架飞机在这个工业区的上空盘旋，散发由这个工业区的三个大城市的市长签发的传单，以使罢工工人信誉扫地。

据说，昨天厂际罢工委员会举行了20小时的会议，会上，许多代表抱怨警察拦住他们的去路，要他们出示身份证。一位代表说，他被带上手铐送往警察局，拘留了5小时。

据说，警察从工人的宣传车上取下了红白两色的小国旗，这是罢工工人的标志。

昨日清晨，警察从格但斯克驱逐了持不同政见团体社会自卫委员会的一位成员米罗斯拉夫·霍耶茨基，此人是从华沙来

的。

罢工委员会拒绝同副总理塔·佩卡会谈，他在格但斯克警察局设了一个办公室。这位副总理是政府负责研究工人要求的委员会的负责人。罢工委员会说，只有厂际罢工委员会才有资格同当局谈判。厂际罢工委员会执行委员会对当局不同厂际罢工委员会进行会谈的决定显然采取无所谓的态度。

英报说波兰工人罢工使波兰邻国日益担忧

【英国《金融时报》8月18日电】题：当波兰骚动向罗马尼亚蔓延的时候，担忧与日俱增

工人骚动正在从波兰向具有独立思考的罗马尼亚蔓延，同时这场罢工使得波兰的邻国匈牙利和捷克斯洛伐克的官方人士日益担忧。

抵达维也纳的旅游者们8月16日说，特戈维什特市（在布加勒斯特西北大约50英里处）的一家工厂的大约3千名工人最近举行罢工，抗议商店里的肉长期供应不足。这次罢工持续了几个小时，因为第二天商店里又有肉供应了。

齐奥塞斯库总统在最近召开的畜牧业会议上发表的一次讲话中尖锐地批评了牲畜头数减少的现象。

齐奥塞斯库显然已经取消了原定今天开始对约旦的访问。西方观察家们认为，齐奥塞斯库也许觉得，在东欧发生严重危机的时候，他必须留在罗马尼亚。

匈牙利共产党的一位主要官员上周在布达佩斯说，苏联不会干涉对内政策的具体细则，匈牙利也不希望给兄弟国家提意见。他说，“尽管我们同情还遭到严重水灾的波兰，但是我们不会发表任何一种看法，因为现在轮到波兰同志来对付一种复杂的局面。”

捷经济学家们在强调节制开支的好处和靠借钱过日子的时候，只是含糊地提到了波兰。

眼下有没有苏联对波兰进行军事干涉的危险呢，对于这个问题，人们仍然半信半疑。

这就是为什么他们停止了他们25年的反对美国的歇斯底里的宣传，并且同美国采取了同样的方针，反对他们深知是真正的敌人的国家——苏联。

除了台湾问题之外，北京希望美国有一个强有力的总统和有抵抗苏联侵略的坚定决心，至少具有同地球上其他任何国家相同的决心。

美刊文章《里根公布他的收入情况》

说里根在财政力量方面胜过卡特

【美国《时代》周刊8月11日一期文章】题：里根公布他的收入情况

里根在自己的政治生涯中一直拒绝公开他的税收申报表。然而，正如他的助手所说，既然他已成为总统候选人，“他似乎丧失了保密权利。”更不用说，里根个人的财政秘密是很有可能成为他的民主党竞选对手的特卡感兴趣的事。卡特经常公布他的财政情况，因此里根在上星期也公布了1979年他的联邦所得税申报表。

里根的所得税申报表说明他在财政力量方面是胜过卡特的。去年，卡特总统收入为275,136美元，缴纳联邦税4,944美元。而这位共和党候选人填写的职业为“私人企业”，他说他的应纳税的收入是515,878美元，缴纳联邦税230,886美元。估计他的财产净值800万美元以上，而卡特在1979年为893,304

执行委员会委员莱·瓦莱萨对本报记者说：“我们愿意在会议桌边坐下来。在未坐下来前，我们决定继续罢工。”

【法新社华沙8月19日电】波兰社会自卫委员会发言人雅·库龙在这里宣布，克拉科夫附近的新胡塔的列宁炼钢厂的工人今天第一次举行罢工。

他说，只有少数人在继续做必要的工作，以保证炼钢炉不灭。

他还说，在什切青，有3万名工人罢工，20个工厂已同新成立的城市罢工委员会取得了联系，同时还向区党委提出了37点要求。

【日本《读卖新闻》8月18日登载它的特派记者发自伦敦的文章】题：西欧担心“捷克的恶梦”

在波兰工业地区日益扩大的工人罢工引起了西欧的极大关心，并注视着盖莱克政权以及莫斯科将采取何种对策。因为8月这个时期，又活生生地再现了十二年前捷克事件的恶梦，因此，人们深刻地感到，波兰工人采取了以前那种克制而又冷静的行动。

从波兰在东西欧洲的战略和地理上的位置来看，它必将引起西欧的特别关心。人们还会回忆到，英法两国当年之所以对纳粹德国宣战，就是因为希特勒入侵了波兰。波兰形势的恶化使西方对苏联可能直接进行干预产生了深刻的畏惧感。

现在，工人罢工表面上提出的要求是：（1）提高工资；（2）撤销肉类提价；等。但是，格但斯克的造船工人却公开提出了带有政治色彩的强烈要求：（1）要成立不是御用工会的自由工会，（2）传达非官方控制的正确情报等。这在工人运动的深处其实已经形成了要求政治改革的大漩涡，表明了对盖莱克政权的谴责。这是西方的东欧问题专家们较为一致的看法。

这些专家同时也担忧地指出，盖莱克政权能够对工人作出让步的余地不大，局势已处于危险的走钢丝状态。

波兰经济在过去的10年中对重工业果断地投下了庞大的资金。现在背上了高达二百亿美元的外债，也就是说已处于崩溃的境地。如果党和政府对工人提高工资的要求再作让步，就会进一步加速通货膨胀，招致几个月以后再遇到同样状况的恶性循环。

勃列日涅夫同泽登巴尔会晤

攻击中美严重毒化亚洲的国际关系

【塔斯社莫斯科8月18日电】题：勃列日涅夫同泽登巴尔举行会晤

苏共中央总书记、苏联最高苏维埃主席团主席勃列日涅夫同正在苏联休假的蒙古人民革命党中央第一书记、蒙古大人民呼拉尔主席团主席泽登巴尔今天在克里米亚举行了友好会晤。

勃列日涅夫和泽登巴尔满意地指出，苏共和蒙古人民革命党在政治、意识形态和培养干部等方面进行积极而卓有成效的合作。

苏联许多自治共和国和州的党组织同蒙古人民共和国一些省的党组织进行联系的效果在不断提高。

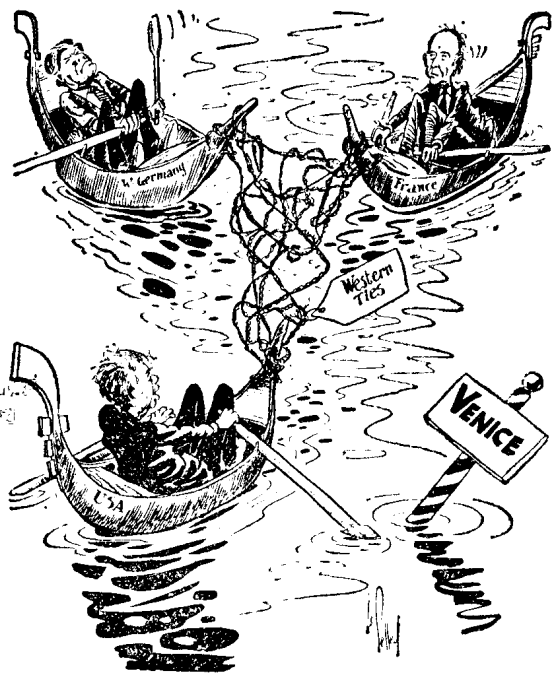
苏联和蒙古之间的经

济关系在顺利发展。1981—1985年，苏蒙贸易额将比本五年计划期间增长50%，约为50亿卢布。

勃列日涅夫和泽登巴尔讨论了广泛的国际问题，特别重视亚洲问题。亚洲政治生活的一个特点是各国人民渴望和平与和平合作以及社会进步的愿望加强，渴望保卫国家主权的愿望不断增长。与此同时，敌视亚洲各国人民自由的势力却在危险地积极活动。

美国帝国主义者和中国霸权主义者，他们都以各自的方式在严重毒化亚洲的国际关系，极力维持和激化冲突的局势。

两国主张亚洲局势的正常化和在亚洲各地确立睦邻关系。



“无论如何，我们彼此离开不算很远。”

说明：三只船分别为美国、西德和法国，绳索上的标签为“西方联盟”，河里的标语牌为“威尼斯”。（原载美国《基督教科学箴言报》）

美《曼彻斯特联合导报》鼓吹「两个中国」

【美国《曼彻斯特联合导报》8月13日文章】题：“两个中国”的方案

如果里根执政，美国对中国的政策是否可能发生变化的问题，这些天来正被提出进行讨论，而且新闻界将会使人们相信，里根总统可能会毫无顾忌地推翻由尼克松、福特和卡特总统如此辛勤和艰苦地建立起来的美国同北京关系的整个结构。

让我们首先谈谈在中国这个题目上里根所说的话，这是相当合乎情理的。比如，他是长期赞成美国的忠实朋友——台湾的中华民国的。

同许多美国人一样，里根认为卡特在1978年12月对台湾的致命一击——在这一行动中，我们同台湾的共同防务条约突然被中止，而北京被承认是中国的唯一政府——是对一个盟国的一次无耻的、完全没有必要的背叛。

最近，里根让人们知道，如果他当选，他就会检查美国的政策，如果可能的话就要恢复同台湾的政府与政府之间的关系。如果采取这样的步骤，大概会采取某种“两个中国”的方案，在这种情况下，华盛顿终究将在外交上承认这样一个简单事实：台湾和北京实际上各自对它们的领土拥有主权。

它将至少不需要中断、甚至削弱我们目前同中华人民共和国的外交关系。

当然，没有人预料北京政权将会对这种发展感到高兴。

但是，如果华盛顿坚持同一个人口占联合国四分之三的成员国的口还要多的友好政府保持正常的外交关系，北京具体将会做些什么？

毫无疑问地会提出抗议；也许会中断一些友好的旅行。象每个政府十分清楚地知道怎样去显示的那样去显示它的恼怒。但是是否会中断它自己同美国的外交关系？中断它事实上同西方结成的反对苏联的联盟？停止它不顾一切地把西方技术引进中国的企图？这些都不大可能。

中国共产党人是现实主义者。